

較廉價品牌藥物的品質相同

CHEAPER BRAND MEDICINES PROVIDE THE SAME QUALITY

有些藥物的售價超過\$4.90，但持有養老卡或優惠卡的人士可以用\$4.90的價錢購買其他品牌。如果您提出要求，藥劑師就會推薦一個較廉價的品牌供您購買。比較便宜的品牌，品質跟較貴的品牌是相同的。它們在人體內部所起的作用必須跟較貴的品牌一樣，才會得到政府批准。兩類藥的活性成份是相同的，只有填充劑不同而已。下面是老年人在家裡最常用的處方藥品。如要瞭解其它藥品的資料夾，請撥打處方藥福利制度熱線（PBS Hotline），號碼是：1800 020 613。

較貴品牌 (超過 \$4.90)	藥效相同的品牌 (價錢僅為 \$4.90)	主要用途
Adalat 10	SBPA Nifedipine + 3種其他藥	心臟病、高血壓
Adalat 20	Nifecard	心臟病
Aldactone tablets	Spiractin	利尿，血壓異常
Aldomet 250mg	Hydopa, Aldopren	血壓異常
Amoxil	Alphamox, Cilamox + 4種其他藥	感染
Augmentin	Clamoxyl	感染
Betaloc	Minax, Metohexal	心臟病、血壓異常
Betoptic 0.5	BetoQuin	青光眼
Capoten	Acenom, Enzace + 4種其他藥	血壓異常
Cardizem 60mg	Coras, Dilzem + 4種其他藥	心臟病，血壓異常
Ceclor CD	Keflor CD	感染
Clinoril	Aclin	關節炎
Cordilox	Anpec, Verahexal	心臟病、血壓異常
Daonil	Glimel	糖尿病
Diabex	Diaformin, Glucohexal, Glucomet	糖尿病
Diprosone	Eleuphrat	皮疹
Duphalac	Actilax, Lac-Dol	輕瀉劑
Dyazide	Hydrene	利尿
EES	E-Mycin	感染
Elderpryl	Selgene	帕金森病
Epilim EC	Valpro	癲癇
Feldene and Feldene D	Rosig, Candyl, Pirohexal, Mobilis	關節炎
Glucophage	Diaformin, Glucohexal, Glucomet	糖尿病
Imdur	Monodur, Duride, Imtrate	心絞痛
Imodium	Gastro-stop, Loperamide	腹瀉
Inderal	Deralin	心臟病、血壓異常
Indocid	Arthrexin	關節炎
Isoptin and Isoptin SR	Anpec and Anpec SR, Verahexal	心臟病、血壓異常
Isordil	Sorbodin	心臟病
Keflex	Ibilex, Cilex, DBL Cephalexin	感染
Kenacomb Otic	Otocomb Otic	耳感染
Lasix	Uremide	利尿
Liorsesal	Clofen	肌肉鬆弛藥



Health Promotion Service for Older People

C/-CPSA, Level 9, 28 Foveaux Street, Surry Hills, NSW 2010
 Phone: 02 9281 3588, Country callers: 1800 451 488, Fax: 02 9211 8700
 Email: health@cpsa.org.au Web: www.cpsa.org.au ABN: 11 244 559 772

Funded by: South Eastern Sydney Illawarra Area Health Service
 Auspice: Combined Pensioners & Superannuants Association of NSW Inc (CPSA)
 Updated: October 2007



Lomotil	Lofenoxal	腹瀉
Lopid	Jezil, Gemhexal + 3 種其他藥	降膽固醇
Losec	Maxor, Acimax	胃
Melleril	Aldazine	急性焦慮症
Midamor	Kaluril, Midoride 5	利尿
Minidiab	Melizide	糖尿病
Minipress	Pressin, Prasig, Mipraz	血壓異常
Moduretic	Amizide, Modizide	利尿
Mogadon	Alodorm	睡眠障礙
Mylanta	Gelusil	胃灼熱
Naprosyn	Inza	關節炎
Naprosyn SR	Proxen SR	關節炎
Natrilix	Dapa-Tabs, Napamide + 3 種其他藥	血壓異常
Normison	Temaze 10, Temtabs, Nocturne	睡眠障礙
Ogen	General	激素替代治療
Orudis SR	Oruvail SR	關節炎
Parlodol	Kripton + 3 種其他藥	帕金森病
Plendil ER	Agon SR, Felodur ER	心臟病、血壓異常
Prothiaden	Dothep	憂鬱症
Provera	Ralovera	激素替代治療
Prozac 20	Lovan, Zactin + 4 種其他藥	憂鬱症
Quinate	Quinsul	肌肉痙攣
Ramace	Tritace	血壓異常
Rhinocort AQ	Budamax AQ	過敏性鼻炎
Rivotril	Paxam	癲癇
Salazopyrin EN	Pyralin EN	克隆病、關節炎
Serepax 15, 30mg	Murelax, Alepam	焦慮
Sinemet 100/25	Kinson	帕金森病
Sofradex	Otodex	耳感染
Sotacor	Cardol, Sotahexal	心臟病
Tenormin	Noten, Anselol + 4 種其他藥	血壓異常
Timoptol	Tenopt, Optimal	青光眼
Tolvon	Lumin	憂鬱症
Trandate	Presolol	血壓異常
Triprim	Alprim	感染
Tryptanol	Endep, Tryptine	憂鬱症
Valium	Antenex	焦慮、肌肉鬆弛藥
Ventolin Inhaler	Asmol	哮喘
Ventolin Nebules	Respax, Asmol	哮喘
Vibramycin	Doxy 100, Doxyhexal + 4 種其他藥	感染
Visken	Barbloc	血壓異常
Voltaren 50	Fenac, Diclohexal	關節炎
Zyloprim	Progout, Allohexal + 2 種其他藥	痛風
Zantac	Rani 2, DBL Ranitidine	胃病



Health Promotion Service for Older People

C/-CPSA, Level 9, 28 Foveaux Street, Surry Hills, NSW 2010
 Phone: 02 9281 3588, Country callers: 1800 451 488, Fax: 02 9211 8700
 Email: health@cpsa.org.au Web: www.cpsa.org.au ABN: 11 244 559 772

Funded by: South Eastern Sydney Illawarra Area Health Service
 Auspice: Combined Pensioners & Superannuants Association of NSW Inc (CPSA)
 Updated: October 2007

